

飛航天地

TURBOJET
噴射飛航

Horizon

2017年3月 March 2017

香港藝術月巡禮

ARTS TRAIL IN HONG KONG

路環恬靜步行徑

COLOANE'S SERENE
HIKING ROUTES

春回大地

萬象更新

HELLO SPRING!

TIME TO SMELL
THE FLOWERS



滿室飄香 Something in the air

大地春回、春暖花開，在這個三月為家居添加一些香味，讓每個房間飄散甜美氣息

March heralds the beginning of spring – inject a signature fragrance into your home to keep every room smelling sweet

玫瑰浪漫

A ROSE BY ANOTHER NAME

Diptyque以Rosa Mundi香氛蠟系列向昔日致敬，造型為具有品牌象徵的橢圓形，裡面填入代表永恆浪漫的玫瑰香氛蠟，適合掛在更衣室、被單毛巾櫃或衣物袋內，實用性與裝飾性兼備。

Diptyque references yesteryear with its Rosa Mundi scented oval, a unique decorative item with a scented wax inset. Harnessing the ever-romantic fragrance of the rose, the oval is designed to be hung in a dressing room, linen cupboard or garment bag.

diptyqueparis.com



藍羽薰香 DELICATE DIFFUSION

Baobab Collection的Feathers Touareg藤枝香薰座讓你的家居散發令人陶醉的香味。插在瓶中的藤枝吸收了香薰油之後釋放香味，使室內瀰漫了糅合薄荷、茉莉花和麝香的味道，人工吹製的玻璃瓶身飾以細緻的羽毛圖案，為家居增添優雅格調。Colourliving有售。

Infuse your home with the intoxicating aroma of the Feathers Touareg reed diffuser by Baobab. The wooden reeds will fill your space with hints of mint, jasmine and musk, and the mouth-blown glass vessel is decorated with a delicate feather design to transform your interior in an instant. Available at Colourliving.

colourliving.com

自然精華 NATURAL GOODNESS

來自Francfranc的乾花系列Illuminity Glass Potpourri為家居增添優雅及香味，備有粉紅色或銀色的組合，適合任何室內佈置。其設計看來像是私人珍藏的天然收集品，只要打開蓋子，就會緩緩釋放淡淡幽香。

Available in a pink or silver colourway to suit any interior, Illuminity Glass Potpourri from Francfranc is an elegant way to add fragrance to your home. Designed to look like a jar of natural treasures you've collected, when the lid is removed, the subtle scent will enhance any place you place it.

francfranc.com.hk



橙香四溢 BURN, BABY, BURN

澳洲天然植物護膚品牌Aesop的產品有口皆碑，這款Anouk Oil Burner Blend香薰油的配方具有消除壓力及焦慮的功效。添加的香檸檬外皮，讓仔細調配的柑橘香氣更為明顯，滴數滴在香薰燈座內，加熱後味道緩緩散發，頓覺舒緩放鬆。

Australian plant-based products specialist Aesop has created the Anouk Oil Burner Blend – the perfect antidote for stress and exhaustion. A carefully crafted combination of citrus aromas are enhanced with bergamot rind; add a few drops to your oil burner and you'll be feeling relaxed in no time.

aesop.com

海洋氣息 SCENT OF THE OCEAN

Jonathan Adler的Sea Salt Pop香氛蠟燭以雅緻的午夜藍燭台盛載，帶有青檸、海鹽和白麝香等香味，味道清新醒神。來自海洋的氣味令人陶醉，感覺彷彿置身悠閒度假的世外桃源。連卡佛有售。

Housed in an elegant midnight-blue vessel, the Sea Salt Pop Scented Candle by Jonathan Adler is infused with refreshing notes of island lime, sea salt and white musk. The intoxicating beachside fragrance is sure to transform your space into a perfect haven of relaxation. Available at Lane Crawford.

lanecrawford.com.hk



瓶中伊甸 HEAVEN IN A BOTTLE

Zara Home的室內香薰噴霧Soft Cashmere香味複雜而迷人，前調帶有天然的青草香，主調混合了月桂和各種香料，基調包括麝香、琥珀和木調，味道優雅而有深度。

Zara Home's Soft Cashmere is a complex, captivating room spray with natural green top notes. The heart of the fragrance comprises laurel and a blend of spices, while the base includes hints of musk, amber and wood for an elegant touch.

zarahome.com

